

الحصة رقم 06

القانون العضوي رقم 10/16 مؤرخ في 25 أوت 2016 المتضمن نظام الانتخابات

La loi organique No 16/10 du 25 août 2016 relative au régime électoral.

Elections présidentielles :

Election du président de la république au suffrage universel , direct et secret , l'élection est acquise à la majorité absolue des suffrages exprimés.

الانتخابات الرئاسية :

هو القيام بانتخاب رئيس الجمهورية عن طريق الاقتراع العام ، المباشر و السري ، و تعتبر هذه الانتخابات مكتسبة إذا تم الحصول على الأغلبية المطلقة من أصوات الناخبين المعبر عنها.

Elections législatives :

Elections au suffrage universel, direct et secret destinées à désigner les membres de l'assemblée populaire nationale.

Toutefois, le suffrage est indirect et secret pour l'élection des 2/3 des membres de l'assemblée de la nation.

الانتخابات التشريعية :

انتخابات تتم بالاقتراع العام والسري غايتها اختيار الأعضاء المشكلين للمجلس الشعبي الوطني.

غير أن الاقتراع يكون غير مباشر وسري لانتخاب 3/2 أعضاء مجلس الأمة.

- Electeur الناخب
- Droits civiques et politiques الحقوق المدنية و السياسية
- Liste électorale القائمة الانتخابية
- Corps électoral الهيئة الانتخابية
- Président de l'assemblée populaire communale رئيس المجلس الشعبي البلدي

- Carte électorale بطاقة الناخب
- Vote par procuration التصويت بالوكالة
- Assemblée populaire de wilayas المجلس الشعبي الولائي
- Commissions électorales اللجان الانتخابية
- Conseil constitutionnel المجلس الدستوري
- Compagne électorale الحملة الانتخابية
- Scrutin الاقتراع

Référendum